

# ПРАВА НА ВОЛЮ

№8(104)

Красавік 2002

Бюлетэнь Грамадскага аб'яднання "Праваабарончы цэнтр "Вясна""

## ...ДЗЕЛЯ РАЗГЛЯДУ ПА СУТНАСЦІ

Вярхоўны суд РБ накіраваў скаргу Юрый Зайцаў аб адмове ва ўзбуджэны криміналнай справы ў суд Савецкага раёну г. Гомель дзеяла разгледу па сутнасці. Ю. Зайцаў – бацька Андрэя Зайцаўа, які 20 снежня 2001 году скончыў жыцце самагубствам пасыпшы спробы вярбуйкі з боку супецслужбы.

Нагадаем, што суд Савецкага раёну г. Гомель ужо адмаяўляўся разгледаць скаргу Ю. Зайцаўа на пасланую съледчага прокуратуры Савецкага раёну г. Гомель аб адмове ва ўзбуджэны криміналнай справы. Аднак Юры Зайцаў і ягоны абаронцы дэмітры Іванішкія паліチкі рашынне суда незаконным і парушаючым іх права.

Адвакат дэмітры Іванішкія правёў аптытаныне людзей, што непасрэдна контакцавалі з Андрэем Зайцаўым, якія ведалі, што на яго акказваецца цік. Тлумачэны на даў і Віктар Карніенка, кіраўнік Грамадзкага аб'яднання "Грамадзянская ініцыятыва", які распавёў ёздвакату: "Андрэй сказаў, што яму прапаноўваўся супрацоўніцтва з КДБ, і што прадметам супрацоўніцтва таксама зьяўляецца аб'яднанне "Грамадзянская ініцыятыва". Зайцаў спытаў, што яму рабіць? Я падай яму звязніцу ў праваабарончых арганізаціях. Андрэй патлумачыў, што ад яго патрабавалі ў адносінах да "Грамадзянскіх ініцыятываў". Па-першое, яго прасіл частць быўваць у арганізаціі і скласці сілісты, хто ў нас быўвае. Падругое, адзначаць, што адбываецца ў арганізаціі, якія вядуцца размовы. Патрэзяе, гэта, магчыма, прыносіцца ў "Грамадзянскую ініцыятыву" па просьбе супрацоўніка КДБ некаторыя матэрыялы, палеры, прадметы. У гэтай же размове ён мне патлумачыў, як яго выклікалі ў венкамат, дзе быў супрацоўнік КДБ, якін называўся "Еўсігнер", як яго запалохвалі".



## ГВАЛТ У ЦЭНТРЫ СТАЛІЦЫ

19 КРАСАВІКА МІРНАЯ ДЭМОНСТРАЦЫЯ ў МІНСКУ БЫЛА ЖОРСТКА РАЗАГНАНА УЛАДАМІ



Марш пратэсту "Так жыць нельга" быў арганізаваны дзеяля таго, каб звязаць увагу грамадзкіх супротивнікаў на праблему невыкананыя Аляксандрам Лукашэнкам абязаннія, якія ён даваў выбаршчыкам у якасці кандыдата ў прэзідэнты. Арганізатарамі акцыі выступілі кінарэзкісёр Юры Хашчавацкі, праваабаронца і журналіст Валеры Шчукін, каардынатор Хартыі-97 Эміцер Бандэрээнка і актыўіст моладзевага руху "Зубр". Цімафей Дранчук.

Акцыя пачалася ў 18.00 на плошчы Якуба Коласа. Калона ўдзельнікаў дайшла да скрыжавання праспекту Скaryны і вуліцы Варашэні, дзе шлях быў перакрыты АМАПаўцамі і съезцамі. Калона разкза павярнула назад (Працяг на стар. 2-3).



№8(104)

## СТУДЦЫЯ

**ПРАВА НА ВОЛЮ БІОЛЕНТНЫ ГРАМАДСКАГА АБ'яднання "ПРАВААБАРОННЫ ЦЕНТР "Еясна"**

# ГВАЛТ У ЦЭНТРЫ СТАЛІЦЫ

(Пачатак на стар. 1)  
у нахірунку да плошы Якуба Коласа. У гэты час пад'ехалі аўтобусы і пачаўся "хапун". Частка ўдзельнікаў акцыі села праста на асфальт, і іх амалавауць пачалі жорстка зьбіаць.

Затрыманын адбываліся таксама ў раёне Акадэміі філізаўты, на самай плошчы Якуба Коласа супрацоўнікі АМАПу правіля зачынству, загнáуши частку людзей у метро.

Быў мноства зъбіты і дастаўлены ў бальніцу праваабаронца Валеры Шчукін. З сатрасеннем мозгу дастаўлены ў бальніцу Яловіцкі. Машина "хуткай дапамогі" была выкіпаканая і да Савецкага РУУС, куды быў дастаўлены затрыманыя. У адным з аўтобусаў АМАПаўцы зъбілі цалярную жанчыну.

Да Савецкага РУУС падагнаныя аўтобусы з АМАПаўцамі, якія акуркулі будынкі і не падпускалі да яго журнaliсту і праваабаронцаў, адцясніўшы іх на вялікую адлегласць.

Сярод затрыманых:

1. **Бародка Зыміцер;**
2. **Мяцеліца Алесь;**
3. **Халезін Мікалай** (журналіст);
4. **Арэшка Зыміцер;**
5. **Васілюк Юрась;**
6. **Ясюк Марына** (непаўнагадова);
7. **Ігнатовіч;**
8. **Шэгэвіт Яўген;**
9. **Падзывалоў** (моцна зъбіты);
10. **Аскерка Анатоль;**
11. **Карпенка Дзмітры;**
12. **Аксёнаў Максім;**
13. **Бандэрэнка Зыміцер** (карадыннатар Хартыі-97);
14. **Дзядуцкі Лявон;**
15. **Радзіна Наталія** (журналістка);
16. **Хашчавацкі Юры** (кіраўнік);
17. **Пітровіч Андрэй;**
18. **Баравік Кацярына;**
19. **Афагашкін Яўген;**
20. **Ачапоускі Леанід;**
21. **Васілюк Юрась;**
22. **Анджеўская Аляксандра;**
23. **Астрошчанкаў Аляксандар;**
24. **Бохан Сяргей;**
25. **Дзэгіяроў І.**
26. **Ізвеевіч В.**
27. **Грыльзюшка А.;**
28. **Лядко С.;**
29. **Яцко В.;**
30. **Яцко С.;**
31. **Тулікік Ф.;**
32. **Мяцелік;**
33. **Пенкін Сяргей;**
34. **Шумскі Я.;**
35. **Голубевіч Зыміцер;**
36. **Холад А.;**
37. **Яшчанка А.;**
38. **Васікрасенскі Юрась;**
39. **Ялевіцкі** (шпіталізаваны з сатрасеннем мозгу);



Валеры ШЧУКІН з унукамі на дэманстрацыі... Фота "ПіВ"



Валеры ШЧУКІН зъбіты міліцыянтамі... Фота "ПіВ"

40. **Ядко (зъбітая, магчымае сатрасенне мозгу);**
41. **Казакеўіч Раман;**
42. **Кучынская Любоў;**
43. **Макаюсکі Зыміцер;**
44. **Карповіч Раман;**
45. **Вішнейскі Зыміцер;**
46. **Дзядко Кацярына;**
47. **Фабішэўскі Юрась;**
48. **Кедышка Сяргей;**
49. **Жакав Ваціль;**
50. **Шыраёў Максім;**
51. **Ясюк Аляксандра;**
52. **Галавацкі;**
53. **Осінай** (у РУУСе стала кепка, выклікані "хуткую", шпіталізавані);
54. **Варанко Юрась;**
55. **Асмалоўскі Андрэй;**
56. **Савіцкі Мікола;**
57. **Рабекеўіч Сяргей;**
58. **Рашэнтнікаў Але́на;**
59. **Лепін Георгі;**
60. **Жлобіч Віта́ль;**
61. **Казакоў** (непаўнагадовы);
62. **Барсукоў** (непаўнагадовы);
63. **Балоціна** (непаўнагадовы);
64. **Дорына** (непаўнагадовы);
65. **Варажур** (непаўнагадовы);
66. **Шадзіеўіч Цімох** (непаўнагадовы);
67. **Шадзіеўіч Васіль;**
68. **Строцкі Аляксей** (непаўнагадовы);
69. **Cасім Mіkіta;**
70. **Ямшикоў;**
71. **Чыкалэў Дзяніс;**
72. **Лугаўцоў;**
73. **Труханенка Ніна** (кіна-хашчавацкі Юры) (кіна-

74. **Мурашка Казімір;**
75. **Жлутка Алесь;**
76. **Сыльс нялоўні.**

Па папярэдніх звестках усяго затрыманы 85 чалавек.

**22 красавіка** у судах Савецкага, Парызанскага і Цэнтральнага раёнаў Мінску адбываліся суды над ўдзельнікамі акцыі "Так жыць нельга!".

На гэты раз суды зьявіліся новая тэндэнцыя – тыя, што патрабаваўся ўдзелу адваката, накіроўваўся зноў на Акцысціна – у съпецпрыёмнік-размеркавальнік, на глядзячы на дадавы: "у камеры німа телефону, і я ня здою, находзічыся ў съпецпрыёмніку зъвяязаць з адвакатам". З гэтага вынікае, што адміністрацыйнае затрыманыя на мясе амбажаванайнай у часе, і чалавек можа знаходзіцца за кратамі, пакуль суд не разгледзіць ягоную справу – на прагнучы тýдня, месяца і г.д. Гэтая практика парушае Канстытуцыйнае права (арт. 62) адміністрацыйнае затрыманыя на абарону, бо чалавек ні мае магчымасці заключыць дамову з адвакатам, знаходзічыся ў съпецпрыёмнік-размеркавальніку. Гэтая заганная практика вельмі небісплечная, бо ўлады могуць выкарыстоўваць яе трактаваць адміністрацыйнае занаканадаўства ў сваіх мэтах.

Суд Савецкага раёну  
г. Мінску:  
**Хашчавацкі Юры** (кіна-

разъксыёр, адзін з арганізатораў акцыі "Так жыць нельга!") – 10 стука адміністрацыйнае арышту;

**Пенкін Сяргей** – штраф у памеры 30 базавых адзінак (300 тыс. беларускіх рублёў);

**Вядзееў Віталь** – 7 суточ адміністрацыйнае арышту;

**Шыраеў Максім** – штраф у памеры 25 базавых адзінак (250 тыс. беларускіх рублёў);

**Жлобіч Віталь** – штраф у памеры 25 базавых адзінак (250 тыс. беларускіх рублёў);

**Кедышка Сяргей** – штраф у памеры 30 базавых адзінак (300 тыс. беларускіх рублёў);

**Дзядко Кацярына** – штраф у памеры 30 базавых адзінак (300 тыс. беларускіх рублёў);

**Анджеўская Аляксандра** – 5 суточ адміністрацыйнае арышту;

**Кучынская Любой** – судовае паседжанье перанесена на 23 красавіка;

**Лепін Георгі** – судовае паседжанье перанесена на 23 красавіка;

**Вішнейскі Зыміцер** – 3 суточ адміністрацыйнае арышту;

**Садоўскі Лявон** – практикі правапарушэнням наўкраваны ў РУУС на драпацоўку і перакваліфікацыю з арт. 167-1 ч.1 на ч. 2 гэтага артыкулу;

**Карповіч Раман** (жыкар Салігорска) – 10 суточ адміністрацыйнае арышту;

**Хадзееў Віцасіль** – штраф 20 базавых адзінак (200 тыс. беларускіх рублёў);

**Мурашка Казімір** – штраф 25 базавых адзінак (250 тыс. беларускіх рублёў);

**Бандарэнка Зыміцер** (адзін з арганізатораў акцыі) – суд перанесены на 23 красавіка;

**Сыцешык Яраслаў** – суд перанесены на 23 красавіка. З запыту суда быў вынесены супрацоўнікамі міліцыі пад кіраўніцтвам старшыні Савецкага РУУС, паколькі адмаяцься "шукаць адваката з камеры съпецпрыёмніку-размеркавальніку на Акцысціна".

**Ясюк Алесік** (жыхарка Барысава, маці 4 дзяцей) – штраф у памеры 100 базавых адзінак;

**Карпенка Зыміцер** (жыкар Гомелю) – 3 суточ адміністрацыйнае арышту;

**Халезін Мікалай** (журналіст, адзін з арганізатораў акцыі) запатрабаваўся ўдзелу адваката і быў адпраўлены зноў на Акцысціна – у съпецпрыёмніку-размеркавальнік. З запыту суда быў вынесены супрацоўнікамі міліцыі пад кіраўніцтвам старшыні Савецкага РУУС, паколькі адмаяцься "шукаць адваката з камеры съпецпрыёмніку-размеркавальніку на Акцысціна". Суд адбудзеца 23 красавіка.

Суд Цэнтральнага раёну г. Мінску:  
Патроту́ Андрэ́й – 3 сутак адміністрацыйнага арышту;

Голубе́й Дзымі́тры – 5 сутак адміністрацыйнага арышту;

Бародка Зымі́цер (жыхар г. Барысаў) – 5 сутак адміністрацыйнага арышту;

Анфагель Ягун – 3 сутак адміністрацыйнага арышту;

Суйч Віктар – 5 сутак адміністрацыйнага арышту;

Івано́віч Уладзі́слáў – 5 сутак адміністрацыйнага арышту;

Жака́т Васіль – суд перанесены на 23 красавіка ў сувязі з тым, што не зявіўся сведкі – супрацоўнікі міліцыі. Адпраўлены ў сцяпцірэймник размежавальням;

Масакоўскі Зымі́цер – штрафа на памеры 30 базавых адзінак (300 тыс. беларускіх рублёў);

Радзюшка Аляксандр – 5 сутак адміністрацыйнага арышту;

Мяцеліца Алесь – 5 сутак адміністрацыйнага арышту;

Сюльд Ігар – 5 сутак адміністрацыйнага арышту;

Казаке́й Раман – 10 сутак адміністрацыйнага арышту;

Жлутка Алесь – назіральняк ПЦ "Вясна", запатрабаваў уделзу адваката і быў адпраўлены зноў на Акрэсьціна – у сцяпцірэймник размежавальням. Абвясьціў галадоўку ў знак пратэсту супраць незаконнай утрыманьні за кратамі.

Суд Партизанскага раёну г. Мінску:

Рабке́віч Сяргей – 7 сутак адміністрацыйнага арышту;

Фабішэ́ўскі Юры – 3 сутак адміністрацыйнага арышту;

Аскерка Анатоль – 10 сутак адміністрацыйнага арышту;

Бубер Юры – 3 сутак адміністрацыйнага арышту;

Кулчанка Вераніка – 3 сутак адміністрацыйнага арышту;

Астрошчанка́й Аляксандр – 5 сутак адміністрацыйнага арышту;

Лічанка́л Аліксей – 3 сутак адміністрацыйнага арышту;

Закрэзкі Ігар – 3 сутак адміністрацыйнага арышту. Абвясьціў галадоўку;

Цуніні́ч Дзымі́тры – 3 сутак адміністрацыйнага арышту;

Шчукін Валеры (журналіст, працаўбаронца, адзін з арганізатораў акцыі) – 15 сутак адміністрацыйнага арышту, быў мочна збыты падчас акцыі, а пасля вывезены міліцыяй з рэзінай на нейрайхургічнага аддзялення Ваенна-шпіталі ў сцяпцірэймник размежавальням. Па словам В. Шчукіна, яго забралі "літаральна з-пад кропельніцы".

# ЧАЦЬВЁРА СУТАК НА АКРЕСЦІНА

## НАТАТКІ ЗАТРЫМАНAGA

У 18.00 19-га красавіка на плошчы Якуба Коласа паўніна была пачацца акцыя сацыяльнага пратэсту «*як жыць нельга!*». Узяўшы на кіраванье ю Правабарончым цэнтрам «Вясна», я пайшоў на яе, каб назіраць за ходам падзеі.

Акцыя не была санкцыя-навання Мінгарвыканкамам, які дайно перастаў лічыць беларускіх грамадзян за людзеў (зрэшты, ён ўгоруў, че ўарговы раз перанес месца сустрыча на пляцоўку для выгулу сабакай каля плошчы Бангалор). На плошчы Якуба Коласа сабралася калядзюх тых, якія пасылаюць пісьмовыя пасынкі, пасынкі, стыпендыі, пенсіі, заробкі.

Было вядома, што ў дніх вакол праспекту стація шмат аўтобусаў з АМАПаўцамі, на кожным кроку стаялі ціхары-аператары. Можна было з узэйненасцю скказаць, што будзе «халупа», але мала то думаў, што гэта хутка...

Дэмманстранты змаглі прайсці ўсёгда метраў 500. Калія трамвайнай лініі ён сустрэў шычырны кардон. Я шыю ззаду і тымі бачыў толькі галовы ў касках. Даўней падзеі развязваліся імкіўка. Вось калона разъвярнулася, заняла свабодныя палосы празнай часткі і хутка, амаль без граму рушыла наперад. Праз сеундун дваццаць, я нават не пасьпей звойважыць адкуль, пад'ехала некалькі аўтобусаў з АМАПаўцамі, якія імненна высыпалаць адтуль як на захол асабліва небяспечных тэрарыстаў. Частка людзей пабеглаў у бліжэйшую

арку, каб уратавацца ўцека-мі праз дверы, але АМАП быў і там. І тут людзі ў калоне... пачалі прысядаць там, дзе стаялі! Праз скаку троцьца на асфальце сядзела ўжо даволі шмат удзельнікаў акцыі. Чаму? Навошта? Няужо гэтым людзямі так абяжавае ўласнае жыцьцё і здароўе? Не, зусім наадварот. З практыкі відома, што «*адважнікі*» ахоўнікі парадку асабліва звязраюць, калі чалавек чыкае або спрабуе сябе абараніць. І таму сядзенне на зямлі дазваляла людзям схавацца адзін за аднаго, падтрымкаль, чы то бы было побач, закрыцца рукамі ад удараў і хаяць б убачыць, адкуль жа сціплюцца «*күнагароды*» дубінкамі...

Усё гэта я бачыў толькі краем вока. Насупраць мянэ спыніўся аўтобус, у яго зацігнуўся дзвінок двух юнаюкі і пачалі зьбіваць. Калі міліцыянты заўбажвалі, што іх «*кывахаваўчай дзейнасці*» здыміацца з тлеапаратарамі, юнаюкі павалілі на падлогу. Потым кінулі на заднім сядзеніні. Я падбег да аўтобусу і прапрасыў на сцяне акно пачаў пытати ў затрыманых прозвішчы, каб потым паведаміць у «*Вясну*» і знойсці іх родных. Але хлопцы былі ў шоку і толькі наўгурдзілі паглядамі на мене шырока расплющчанымі вачымі. Рантам мянэ скапілі за руку чарнавыя кораткі стрыжаны аператары-ўнікі на скуранцы і са словамі: «*Принимайтэ, через окно хотэлі поговорыці!*» перадаў тым, што быў у аўтобусе. Я пакашаў сваё назіральницкае кіраванье, на што мне адказалі «*Можешь его себе в ж... засунуты!*».

Вось тا я і апініўся поза-бач з іншымі затрыманымі на заднім сядзеніні аўтобусу. Усё яшчэ спадзяючыся, што мянэ выпусцяць, я колі

**Свёдчанне адной з удзельніцаў акцыі  
«*як жыць нельга!*» Алена Рашэнткіава:**

“19.04. 2002 году я прысутнічала на акцыі “*Так жыць нельга!*”: знаходзілася на плошчы Якуба Коласа разам са сваім братам Сяргеем Рабкевічам. На нашых вачах пачалі зьбіваць сталага мужчыну. Брат выйшаў на дарогу і стаў казаць АМАПаўцам. Тады брата скапілі і пачацілі: «*За што забіраеце? Што мне рабіць? Куды тэлефонаваць?*» Замест адказу мянэ таксама змягчилі ў аўтобус і павезлі ў РУУС Савецкага раёну... Нягледзячы на тое, што дома ў мянэ засталося малое дзіця, мянэ пратрымалі 5 гадзінай. Пасылья выпусцілі з гозваў у суд на 23.04. 2002 году.”

разоў пайшэлтам пытаў у хлопцу іх прозвішчы... Праз вакі мы убачылі, як АМАПаўцы цігнучы збігата Шчукіна. Сынераду ў аўтобусе сядзела чалавек дзесяць міліцыянтаў у простай сіней форме. Побач са мной у куце «*ухліпала*», трымаячыся за жывот, дзяўчына. Міліцыянты запыталаі наўшчыны прозвішчы, узрост і правялы лёгкі вобшук. Дзяўчына нічога не адказала на іх пытанкі, бо яе мочна ўдарылі ў жывот, і ёй было кепска. Праз копкі хвілінай яна сказала, што цяжарнай і папрасіла ў міліцыянтаў выклікаць ей «*хуткую дапамогу*». Яны не паверылі, і яна паказала на сваі жывот. Тады ёй сказали, няма чаго шастаць па мітынгах, калі цяжарнай... Мы начапілі прасіць іх, каб выклікаць «*хуткую*» дзяўчыніне. Адказам быў мат, мат і яшчэ раз мат... Але тое не ён дзіва. У Беларусі брыдкаслое – адна з асноўных прыкметаў міліцыянта. Ён пакорна, па-халускай церпіц паянку начальства, зачтве адводзіць душу на затрыманых. Але сам, без загаду, ён вельмі рідка што робіць. Нават калі чалавек будзе паміраць, міліцыянт спачатку звялізацца па разы з кіраўніцтвам і толькі потым «*трымі*» разашнене. Так адбылося і гэтым разам.

Наращы аўтобус скраінуся з месца і дзеши да ўправы БНФ. Там міліцыянты бавілі час у размовах пра татару, маскаль і халупі. Мы зноў начапілі прасіць міліцыянтаў адпусцыць цяжарнай, прымым казалі, што ў выпадку няшчасція віна будзе на іх. Урашчэ разшыті міліцыянты «*задлізаці* і патэлефанавалі свайму кіраўніцтву, якое загадала цяжарнью адпусцыць...

Недзе хвілінай праз дзесяць прыйшоў загад везьци нас – чатырох затрыманых, у Савецкі РУУС. На падэздре ўжо чакаў канвой. Стапчатку нас прывялі ў калідор на падвалным паверсе і выстрайлі калія сіяны. Большаясць затрыманых сядзела ў зале, калія уваходзе ў якую сталая некалькі АМАПаўці.

Міліцыянты мітусілія як у мурашніку: фатаграфа-вали затрыманых, забіралі пашпарты, бізджы, перапісівалі іхня прозвішчы, выз-началі, што будзе пісаць рапорт на таго ці іншага арыштаванага. Зазывчай рапорт піша на той, хто затрымлівае. Гэта добры спосаб пазыбеніць адказнасці: наўрат у выпадку збігіцца затрыманага. У адвартным выпадку людзі, якіх затрымлівалі, разам, маглі бы засыдчыць такія факты, на якіху ўжо пра звычайнайя (Працяг на стар. 6)

№104

РЭХА

**3 ПРАВА НА ВОЛЮ БЮЛЕТЕНЬ ГРАМАДСКАГА АВЯДНАННЯ "ПРАВАВАБОРОНЧЫ ЦЕНТР "ВЯСНА"**

№8(104)

**ІСТОРІЯ****ПРАВА НА ВОЛЮ Бюллетень ГРАМАДСКАГО АБ'ЯДНАННЯ "ПРАВАЛАВАРОЧНЫ ЦЕНТР "Вясна"**

# Апошніе слова Міхася Кукабакі

(Праца.  
Пачатак у мінульым нумары)

## Суд дзе Міхасю Кукабаку апошніе слова:

**Кукабака:** Яшчо і апошніе слова? Я быццам бы ўсе сказаў... Ну, добра.

Тут выступалі съведкі маіх «злачынстваў». Я не асуджаю іх. Я лічу, які стараўся КДБ, яму не ўдалося ўсіх запалахчыць. Раскажу такі выпадак. Аднойчы на працы да міне звярніўся адзін чалавек, ён — камуніст. Ен палрасіц у мяне пачытаць «Архіпелаг ГУлаг». Я дік. Калі ен узяў книгу, слытуація у мене: «А ты не байсясь, што я пайду і аднясус гэту книгу куды-небудзь?» Я кажу: «Не, не байся». Дык вось, калі я прагледзеў сълікі съведкаў, з вілім задавальненнем адзначыў, што ў ім зтага чалавека німа. Значыцца, ён стрываў, не пайшоў супраць свайго сумлення. І я падумаў: прыстойнасць чалавека не залежыць ад яго палітычных пераканааньняў. Я завочна дзякую ўсім людзям, якія маглі бі стацьі съведкамі на гэтым судзе, але яя сталі, дзякую ім за тое, што яны здолелі адстаяць сваю чалавечую годнасць.

Прапагандысты съцвярджаюць, што Каstryчніцкая Рэвалюцыя адчынила новую эру. Я лічу, што каstryчніцкі пераварот (а гэта быў менавіта пераварот) адкінуў краіну на шмат гадоў назад (...). Но чалавек не маг зволіцца з працы (моладзь дык гэтага ня памятае), за спазненіем на працы саджані ў турму, выхад з калгасу таксама быў немагчымы. За жаданье выехаць з СССР, за адмову ад галасавання таксама саджалі ў турму. Чалавек ад нараджэння разглядаўся як маёмысьці дзяржавы — гэта цыгнеціца да сённяня. Дзяржава пільнула сваіх падданых так, якія парабаеца, у краіне лютую цензуру. Паштарт — даку-

мент, які так абураў Уладзіміра Ульянава, быў уведзены зноў у 1932-м годзе і ператвораны ў сродак прыгону і дзяржаўнага кантролю. Прауду кажуць, савецкі паштарт — гэта «бірка зынвалененага».

Савецкі сацыялізм — гэта велізарны канцэнтрацыйны лагер, які ахоўваюць сцяпельнайвойскі. За мяжой таксама ёсьць памежная служба, але там яна сочыць, каб не было увозу ў краіну кантрабанды, наркотыкай, у нас жа памежныя войскі паліюць за людзьмі.

Гэты лад горшы за феадалізм, гэн. у феадалда можна было адкупіцца — заплаты яму трошы ды ідзі на ўсе чатыры бакі. Савецката пралаганда съцвярджае, што ў СССР німа класа і саслоўя, яны быццам бы назаўсёды «упразднены». Я ж лічу, што саслоўныя хара́ктар грамадзства ледзь зымлініўся. Раней у Расіі была нащадковая манархія, цяпер узімкі «новы клас» — партыйна-сацыялістическая бюрократыя, якія ператварыліся ў своеасаблівую касту. Грошы цяпер ужо не зяўляюцца формай платы неадфіційных прывілеяў гэтага класу. Сакратары абкамаў і пракуроры ўжо не стаяць на чэрзах на нікчэмныя тавары. Я не сумніваюся, што ёмістасць лядоўні грамадзяніна прокурора істотна адрозніваецца ад «содержимога холодильника», прысунутае тут Любові Фёдаравны Кіслец.

Судзьдзя ператыненне: Я пазабуйо Вас слова! Гэта асабістыя выпады!

**Кукабака:** Асабістыя? Чому ж? Я кажу пра клас. А слухачкі КДБ. Гэта — таксама каста. Гэта — верны ахоўны сабака рэжыму, які...

Судзьдзя: Я вяс папярэджаю! Не дапускайце выпадаў!

**Кукабака:** Ці я нешта ня так сказаў? Я выкарыстаў нелітаратурныя слова?

Судзьдзя: Вы брайце выразы! Што гэта такое: «КДБ — сабака рэжыму!»

**Съведка на судзе**  
Кукабакі Барысаў А.І.,  
кія працаў разам з ім  
груцыкамі на заводзе  
«Вторсыръё», пачынае  
вельмі ўпэўнена:

- Барысаў: Кнігі прыносі... урнікі... выліскі.
- Судзьдзя: Якую?
- Салжаніцына.
- «Архіпелаг ГУлаг», гэту кнігу? А што ён казаў?
- На савецкую ўладу крчыа.

— А што жён пра яе дрэннае казаў?

— Грузічкі яму кажуць: «Ты ж у стапоўцы за ўднымі сталям з камуністамі сядзіш...»

— Члены брыгады давалі яму адпор?

- Так.
- А вось былі маладыя

людзі — нават кватэрну дали яму сваю. Пад штабі Магніфон дали — запісвай паклёні! А гэтага нельга. Слухаць — іншая справа, настройваць прыемнік і слухай! Але запісваюць...

- КДБ таксама слухае.
- Ну і КДБ слухае.
- І КДБ запісвае.
- Магчыма, і яны сабе на памяць запісваюць.

- Але ў іх запіс лепши.
- А вы з Кукабакам запісвалі? Вы слухалі гэты запіс? Ягоны артыкул?

- Слухаў. Ды толькі ў ім яўнячыца.
- Як, а пра мову?

- Так, так, грамадзянін

- Судзьдзя! Я забыў!
- А пра тое, як бы ўсіх

яўрэяў збыць?

**Умешваецца Кукабака:** Навошты вы таккаже? Я — дэмократ. Гэта камуністы або татараў, або немецця зганаюць з родных земель, а мы — дэмократы...

**Прокурор — Барысаў:** Што гэта былі за запісы? Як вы ацініваеце ягоны артыкул?

**Барысаў:** Вы ж самі ведаеце.

Судзьдзя: Мы ня слухаі.

— Шырая каку, нічога там німа. Гэты артыкул передадаўца можна.

— А другі?

— А там нічога не разумела. Гэта КДБ ведае.

— Але запісвалі ж вы?

— Я не запісваў. Я тады

Кукабака: Менавіта так, ахоўная лагерная аўчарка.

Судзьдзя: Я забараняю! Я перапыняю вас!

Кукабака: Добра, я ня буду. Дык вось, нам з дзяцінства ўнучуюць: ад кожнага па здолнасцях, кожнаму — па ягонай працы. Як бы я на так! Лагчэй дэвадэцца, які прыбыг мае амерыканскі сенатар, чым савецкі партыйны кіраўнік. А дзяржава называеца «народнай», і ўсе павінны ведаць — хто ёсьць хто.

Кіраўнікі выкарстоўваюць службовыя аўтамабілі дзеля асабістых мэтаў, карыстаюцца масай прывілеяў. А народ — усё церпіц. Недалёка ад Бабруйску ёсьць вайсковы гарадок Кісялевічы — паглядзіце, якое забесьпячэнне там, а якое — у Бабруйску. Аб якой сацыяльнай роўнасці і сацыяльнай справядлівасці можа весьціца гаворка?

Кажуць, у краіне няма бесправоў. Але і Гітлер пазбавіў Нямеччыну ад бесправоў. Да ягонага прыходу да ўлады ў краіне было ў мільёнай бесправоўных, а за трэћы гады ён забясьпечыў усіх працаі, жыўлём, прыбыткам. А ў СССР, да прыкладу, бесправоў было зылківіданае толькі ў 1933-м годзе. Як я дапамагаю якіх схадаўся гэта Гітлеру? А з дапамогаю таго ж, з чаго пачаў СССР: ён увёў кантроль за працоўными рухамі, забараніў дэманстрацыі і забастоўкі. Траба сказаць, што Гітлер у многім каляіў савецкую сістэму. Ня мы ў яго, а ён у нас капіяваў. Напрыклад, нацыянал-сацыялістичныя суды таксама называліся народнымі. Ёсьць яшчэ адна казытлівая тэма. У час Другой сусветнай вайны ў Еўропе вывіялася — вяявалі ў арміі Гітлера — паймільёна чалавек (маецца на ўзвесе рускіх — рэд.). Як ж гэта магло здарыцца? Такой масавы здрады ня ведала аніводная краіна. Які ж тады гэта «рай», калі з яго бегучу паймільёна чалавек? Гэта не было здрадай, бо здрада — гэта парушэнне добраахвотна ўзятых абавязкаў, а тут было вызваленне ад навязанага, ад наўволі.

Першае і другое права чалавека, дакладней, абавязак у адносінах да самога сябе — гэта адстаяць свае перакананы. Я ня крыйдзуся на съведкаў. Я гледжу на іх, як на ахвяраў са-

— А што за артыкул Кукабака пралінаваў напісаны вам?

— Ён казаў: калі б ты напісаў пра недаходы нашыя — перадалі б.

— А вы што сказаў?

— Я кажу: пасадзяць.

— А дзе вы артыкул запісалі, у чым доме?

— Мне ўчастковы сказаў нумар дому. Я нумар дому ня ведаі... (съмех).

— А у чым доме ён прасіў вас артыкул напісаны?

— Гэта там, дзе піва купляі... (съмех).

— Пры чым ж тут участковы?

— Не, я забыў. Гэта ў КДБ мінумар дому сказаў. Такі чорны...

вецкай сістэмы. Я баюся турмы, лагеру, дамоў для звар'яцэльных. Я ж ужо не малада, мне 43 гады, і не такі здаровы, як можа тут здацца. Восі ужо і сэрца пабольваце пачало, і печань баліце... Я баюся новае турмы. Але больш любое турмы, я баюся хлусыні, подласці і свайго званыня зняволенага. Але мне горка, што я нарадзіўся ў гэтай краіне.

І не саромлюся, што амаль да 30 годоў, сам быў паслухманным вінцкам гэтай сістэмы. Але мае перакананыні даўно зъяніліся. Я прыйшоў да поўнага разрыву з сістэмай. Так, я хачу выехаць з СССР і хацей бы, каб мне дали гтуюмагчымасць. Я хачу жыць па сваіх перакананнях, чытаць, што хача, гледзець, што хача. А вы мяне судзіце за гэтага жаданыя!.. Вось, казалі тут: Кукабака аднойчы ледзь не кінуся біцца. Да я з сваіх жыцьця не пакрыўдзіў чалавека, ніколі! Прауда, у зньявленыні біўся, даводзілася адстойваць свой гонар. Я не зрабу никому дрэннага, а мяне судзіце як злодзея, кінулі ў камеру, прыраўнялі да злачынцу! Тут, у Бабруйску, мяне трymалі ў адной камеры з Аляксандрам Званковым, які абрабаваў свайго суседа, да таго ж ён хворы на сіфіліс, і мы дoўга сядзел разам з ім і лічыліся роўнымі. Лепш бы я сядзеў у адзіночцы, але нават гэтага мяне не даюць...

#### Прысуд:

Аб ўяўлецца перапынк да 16-ці гадзінай, і суд адпраўляеца на нараду дзялія вынасенніны прысуду. Паслы перапынку аб ўяўлецца прысуд. Пры гэтым выяўляеца, што ў зале няма аніводнага са сведкаў, якія прысутнічалі ўвесь другі дзень працэсу, відавочна. КДБ выдаліў іх з судніку суда. Присуд зачытываеца ў прысутніць 5 супрацоўнікаў КДБ, маёра канвойных войскай, піці канвойных войской-кудзі і двух сябров падсуднага.

У прысуд далучаныя ўсе эпізоды абвінавачання, нават не пацверджаны ў судзе. Аб ўяўлецца, што М. Кукабаку прысуджаюць 3 гады пазбаўлення волі з абыцыцем у выпраўленча-працуноўнай калоні агульнай ражжыму.

Калі судовае паседжанье аб ўяўлецца закрытым і судзьдзя злакдае залу, М. Кукабаку звяртаеца да яго з просьбай дазволіць перадаць копію абвінавачальнага заключэння дэла захоўвання давернай асобе – В.А. Някіпелаву. Але судзьдзя махae рукой і ўцкае, прамармытавы: «Я ужо ні пры чым, ні пры чым!»

М. Кукабаку выводзяць. Паслы гэтага, В. Някіпелau звяртаеца да судзьдзі, просьчи дазволіць на належнае па законе спатканье з асуђаным. Са скрубленым ад злосці тварам, судзьдзя Івану ўзяўляе: «А вось цяпер я ні дам вам спатканья! Вы не сваяк асуђанага!»

Ен адмаўлецца ад прадастаўленых сустэрчынняў, нягледзячы на тое, што напярэдні, 20 чэрвеня, запініў В. Някіпелаву ў тым, што спатканье будзе дадзенна паслы суда.

*Матэрыял узяты з часопісу "Эпоха" за люты-сакавік 2002 году.  
Пакінутая арыгінальная версія  
(пераклад на беларускую мову).*



Татція РЗВІКА, Паліна СЦЕПАНЕНКА і Альес БІЛЯЦКІ на прэзентацыі.

## “Агляд-Хроніка...” у Варшаве

16 красавіка ў Варшаве ў памяшканні Фундацыі Конрада Аденаўера адбылася прэзентацыя польскага выдання кнігі “Агляд-Хроніка парушэнняў правоў чалавека ў Беларусі ў 2001 годзе”.

Выданне было падрыхтаванае сумесна Цэнтрам адукацыі грамадзкай Польшча-Беларусь (Беласток, Польшча) і Праваабарончым Цэнтром “Вясна”.

Цікаўасць да сітуацыі з правамі чалавека ў Беларусі была відавочнай – на прэзентацыі прысутнічалі прадстаўнікі замежных амбасадаў, шматлікіх СМІ – як польскіх, так і беларускіх, а таксама польская калегі-праваабаронцы і прадстаўнікі арганізацый, што цікаўляцца агульным станам справаў у суседніх краінах. Пра гэту цікаўасць каля залы віталым словам кіраўнік польскага адукацыйнага Фундацыі Конрада Аденаўера Генінг Тэвіс.

Старшыня Цэнтру адукацыі грамадзкай Польшча-Беларусь Марцин Рэмбач падкрэсліў, што ў Польшчы вельмі ўважліва сочачы за разыўцём падзеяў у Беларусі, і таму выданне польскага варыянту кнігі пра факты парушэнняў правоў чалавека ў Беларусі –

этаго крок да разумення сітуацыі, што склала ў краіне, якая маже з Польшчай на ўсходзе.

Пра то, што “парушэнныя правоў чалавека ў Беларусі – проблема актуальная”, на прэзентацыі гаварылі супрацоўніцы інфармацыйнай агенціі аддзелу ГА ПЦ “Вясна” Татція Рзавіка і Паліна Сцяпененка. Старшыня “Вясны” Альес Біляцкі выступіў з дакладам “Беларусь паміж Еўрапейскім Саюзам і краінамі СНД”.

Падчас прэзентацыі адбылася дыскусія, на якой беларускім прававаабарончым заладзалася шмат пытанняў – як агульных, што тылькі падзяліліся грамадзка-палітычнай сітуацыі ў краіне, так і па асобных гучных спраўах, пра якія ўзгадваеца і на старонках польскіх СМІ – асабліва на-



Выступае Яўген ВАПА.

контр крымінальнага пе-расыльду рэдактара га-радзенскай газеты “Паго-ня”. Міколы Маркевіча і журналіста гэтага выдання Паўла Мажайкі.

Прыступных цікавілі таксама асноўныя тэн-дэнцыі, якія склаліся ў Беларусі з парушэннем праваў чалавека, усьведамленыя беларускай сібе як часткі ўсходнеславянскай польнасці альбо далейшага ўмацавання палітычных, эканамічных і іншых стасункаў з Расіяй. На гэтыя і іншыя пытанні выказалі свае меркаванье беларускія праваабаронцы.

Было падкрэслена, што Праваабарончы цэнтр “Вясна”, які займаеца міністрынгам парушэнняў правоў чалавека ў Беларусі і выданнем “Агляд-Хронік...” на гэту тэ-матыку на працягу апошніх чатырох гадоў пачынаючы з 1998-га, шчыра вітае ініцыятыву польскіх калегаў у справе інфар-мавання грамадзкасці суседніх краін аб сапраўдным становішчы ў Беларусі.

Інфармацыйны аддзел ПЦ “Вясна”.



Падчас прэзентацыі.

ПАДЗЕІ

5 ПРАВА НА ВОЛЮ БІЛОРУСЬ ГРАДАЦКАГА АД'ЯЧИНЯ “ПРАВААБАРОНЧЫ ЦЕНТР “ВЯСНА”

№8(104)

# ЧАЦЬВЁРА СУТАК НА АКРЭСЬЦІНА

Рэха

(Пачатак на стар.3) маральныя абрэзы. Беспакарацьца — падмурак дзелія нахабства і беспадстайчай жорсткасць міліцыянтаў. Падчас затрымання супрацоўнікі міліцыі не праdstаўляюцца — яны проста хапаюць вас і цягнучы да аўтобусу, а ў выгадку супрацоўненія — біюць. Даведацца іх прозвішчы амаль немагчыма. Робіцца ёсё гэта па ўказыцы начальства, якое зацікаўлене ў бесьблераходным выкананні ўсіх сваіх загадаў...

Міктым, не губляючы часу, затрыманыя звіралі інфармацыю і перадавалі на волю з дапамогай сотовых тэлефонau. Міліцыянты праvodзілі выбарачных дагляды. У аднаго з затрыманых на маівачах адбіралі трох звязаных паміж сабою стужкі — дзве белыя і адну чырвоную. Проста так, без складаньня нейкіх там актаў або канфіскациі і нават без вусных тлумачэнняў. Нашай міліцыі парушыць закон — гэта дробязь, начальства зайдзе абароніць і ўратуе. А яшчэ ахойкі нарадык зъдзекваліся з людзей, не дазваляючы ім схадзіць у прыбральне.

Паслы фатографавання і перапісання прозвішчаў усіх затрыманых (каля 100 чалавек), нас перавялі ў зап. Праз нейкі час туды ў суправаджэнні міліцыі уваішоў чалавек з відзакамерай і пачаў здымася. Людзі смыяліся: «Сам сабе рэжысёр!». Толькі потым, на волі, я даведаўся, што гэта быў аперараптар БТ і здымай ён для вячэрніх перадачы!.. Міліцыянты ў запе кіялівалі насамі, адны сходзілі, іх месца займалі іншыя.

Сярод затрыманых была Алена Ращнікава, якая пакінула дома малое дзіцей. Калі прыйшло трэны гадзіны, людзі началі абурцаць, што яе не адпускаюць, і скандаваць «Тры гадзіны!». Манэтонны гул дзеінчай на нервы міліцыянтаў, і ўрэшце рэшт яе адпусцілі. Потым затрыманыя падышлі да дзвярэй і началі патрабаваць, каб іх выводзілі ў прыбральне, паколькі на звычайнай просьбы міліцыянты не реагавалі. У гэты час неспаўнагадовых пагрузілі ў аўтобус, які быў съпецвільна падагнаны да РУУС, і колькасць людзей у запе зменшылася.

У адноносіні да мяне супрацоўнікі міліцыі пераставаралі і склалі ахно два рапарты, таму выводзілі з запы некалькі разоў, пакуль не разабраліся, што да чаго. Я напісаў свае тлумачэнні, указаў час складаньня пратаколу (было ўжо за 11 гадзін)

вечару) і запатрабаваў, каб яны дадунылі да матэрыялу справы маё накіраваныне... З запы людзей вывадзілі не вялікімі партыямі. Сначатку наверх — у кабінет, дзе сядзеў нейкі міліцыйскі чын у цывільнym, які праіраваў, ці працільна складаньня дакументы. Потым — уніз, у дзялжурку. Там абшуквалі, адбіралі шнуркі, кашалкі, ключы, іншыя рачы, выдавалі коліпі пратаколу дагляду і замыкалі ў камеры папярэдняга затрымання. Недзе праз гадзіну выпушчалі з камеры, групілі ў аўтобус і везьмілі ў съпецвільник — Маргарыту. Падрозе заехаў ў РУУС па рачы. Сядзяць было чесна і душна. У аўтазаку я прабыў калі шасці гадзінай толькі потым трапілі ў суд. Канварыя забаранілі маці перадаваць мене ваду. На судзе я патлумачыў свае аваязкі назіральніка, заявіў хадайніцтва аб праdstаўленні адваката. Адвакат парапіл пагадіцца на разгляд справы праз съведкаў-міліцыянтаў, каб ззаконіміць час, відаць, спадзімчыся, што я атрымаю тroe сутак. Але суддзі з'яўліхісь ўжо ўжыралі вілкі-лікаві съведкаў, перанесла суд на аўтарок і загадала завесці мяне назад у аўтазак.

Вяртаючыся з суда, кожны казаў астматін, колкі сутак ён атрымаў. Судзілі па канвеерным прынцыпе: звычайна па першай частцы артыкулу 167.1 КаП давалі пяць сутак, а тым, хто праходзіць па другой частцы (аганізація або паўторнае затрыманье) да ўзделу на несанкцыянованым мерапрыемстве на працягу году) — ад 10 да 15 сутак. Мінімальным прысудам было тroe сутак. Тых, хто хадайнічаў або адвакаце, адпраўлялі назад на Акрэсціну.

Прыхэдачы ў разьмеркавальнік, мы здзілі асабістую рачы. Нас з Васілем Жакавім заявілі ўпусту восьмую камеру. Крыху пазнейшай да нас прывялі Ярэка з Салігорска. Нары ў камеры былі шурпатаўмі і ляжаць на іх было зручні. Апрача таго, на камеры мелася месца, каб пахадзіць. Але заснічу ноччу мне было ціжка (пры глададонцаў цяжкай сагрэца).

Назаўтра раніцай нас з Васілем павезлі ў суд на тым самым аўтазаку.

З намі ехалі яшчэ дзве чалавекі. Падаро-

шашкі з хлебу, якога выдавалі большым дастатковам. Пад вечар у камеры началіся "диспуты" на розныя тэмы.

У панядзелак раніцай нас павезлі ў суд. Чалавек дзесяць засунулі ў агульную камеру аўтазака, яшчэ чатырох — у клеткі меншых памеру, а ў камеру з сузальнымі дзвірыма адну з затрыманых дзяўчын — Маргарыту. Падрозе заехаў у РУУС па рачы. Сядзяць было чесна і душна. У аўтазаку я прабыў калі шасці гадзінай толькі потым трапілі ў суд. Канварыя забаранілі маці перадаваць мене ваду. На судзе я патлумачыў свае аваязкі назіральніка, заявіў хадайніцтва об праdstаўленні адваката. Адвакат парапіл пагадіцца на разгляд справы праз съведкаў-міліцыянтаў, каб ззаконіміць час, відаць, спадзімчыся, што я атрымаю тroe сутак. Але суддзі з'яўліхісь ўжо ўжыралі вілкі-лікаві съведкаў, перанесла суд на аўтарок і загадала завесці мяне назад у аўтазак.

Вяртаючыся з суда, кожны казаў астматін, колкі сутак ён атрымаў. Судзілі па канвеерным прынцыпе: звычайна па першай частцы артыкулу 167.1 КаП давалі пяць сутак, а тым, хто праходзіць па другой частцы (аганізація або паўторнае затрыманье) да ўзделу на несанкцыянованым мерапрыемстве на працягу году) — ад 10 да 15 сутак. Мінімальным прысудам было тroe сутак. Тых, хто хадайнічаў або адвакаце, адпраўлялі назад на Акрэсціну.

Прихэдачы ў разьмеркавальнік, мы здзілі асабістую рачы. Нас з Васілем Жакавім заявілі ўпусту восьмую камеру. Крыху пазнейшай да нас прывялі Ярэка з Салігорска. Нары ў камеры былі шурпатаўмі і ляжаць на іх было зручні. Апрача таго, на камеры мелася месца, каб пахадзіць. Але заснічу ноччу мне было ціжка (пры глададонцаў цяжкай сагрэца).

Назаўтра раніцай нас з Васілем павезлі ў суд на тым самым аўтазаку.

З намі ехалі яшчэ дзве чалавекі. Падаро-

шее завезлі ў нейкі двор, нас з Васілем спусцілі ў падвал і там замкнулі ў камеры. Двух астматікі павезлі ў суд Савецкага раённага праўгавады. Праз паўгадзіны нас забраў «варанок» і павез ў суд Цэнтральнага раённага.

Васілья судзілі першым. Мае канваіры сплі, разльётшыся ў варанку. Я мог наўпіцца за імі працівнікамі ў дзвіярках камеры. Праз дзявяць гадзін і мяне вывелі на суд. Я быў апрануты ў сіннюю сарочку, а чорная куртка, якую мяне затрымалі, ляжала ў торбе.

На судзе АМАПаўцы Коўзік ды Ілімович давалі стандартныя съвєдчанні, тыпу «Быў на праезнай частцы, бліжэй да цэнтра, у першых шэрагах каралоны, вырываў «Жыві Беларусь!», «Ганбі!» і г. д. Пра гэтым яны часта адводзілі ўбок вочы. Было цікава іх разглядваць. Адвакат представіла суду даведку аб том, што ў мяне хранічна хвароба стравуніка і пагарасла вільготнаўка съведкаў, перанесла ўздел на несанкцыянованым мерапрыемстве на працягу году) — ад 10 да 15 сутак. Мінімальным прысудам было тroe сутак. Тых, хто хадайнічаў або адвакаце, адпраўлялі назад на Акрэсціну.

У перапынку бацькі наўпіцца змаглі перадаць мне бутэльку мінеральнай вады, а «съвєдкам» прачыталі лекцию пра будучую адказнасць за злачынствы. Але тая і без таго пакутавалі, не маглі уседзець на месцы і хадзілі з куту ў кут хуткімі крокамі, хаваючы вочы ад людзей.

Судзьдзя Паўлючук вынесла пастанову, наокончыне: вінаваты, чацвёртак сутак зняволенія. Гэта было зусім няблага, бо заславалася даседзець калі пяць гадзінай. Мяне зноў завезлі на Акрэсціну, у дзеяццяцатую камеру. Людзі, якія атрымалі большыя тэрміны, называлі тэлефонавы, прасілі патэлефонаванаць родным, тое-сёе перадаць на слова...

23-га красавіка, 18.50. Я выходжу на волю. Гэтыя чацвёртак сутак дали мене наўмалі. Я змог наўласныя вочы пабачыць легендарнае Акрэсціна і праірвілі праз усё тое, праз што праходзіць затрыманыя. Найбліжшыя мяне ўрэзілі, што некаторыя з іх сёлета ўжо атрымлівалі адміністрацыйныя пакаранні, аднас прыйшлі на акцыю на ватедаўшы, што могуць атрымаліць да 15 сутак арышту.

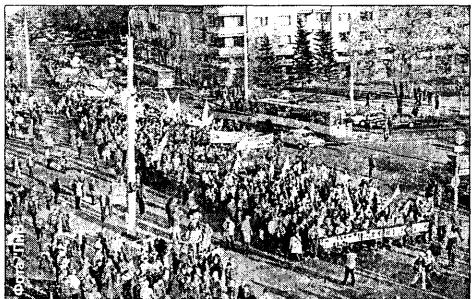
Алег ЖЛУТКА.

**6 ПРАВА НА ВОЛЮ БЮЛЕТЕНЬ ГРАМАТСКАЯ АВЯДАННЯ "ПРАВАЛАБОРОНЧЫ ЦЕНТР "Вясна"**



Фота: ТНВ

# "ЧАРНОБЫЛЬСКІ ШЛЯХ-2002"



26 красавіка ў Мінску адбываўся традыцыйнае жалобнае шасце "Чарнобыльскі шлях-2002", якое было прымеркаванае да чарговы — шашнаццацых — угодкаў аварыі на Чарнобыльскай АЭС.

Удзельнікі Шляху сабраўся ў 17.30 калі Акадэмія навук РБ. Перад пачаткам шасці адбыўся мітынг, падчас якога выступуўцы казалі, што ўлады ўтвараючыя прайду пра разльныя наступствы Чарнобыльскай катастрофы. Сярод прамоў-

цаў быў прадстаўнікі апазицыйных партыяў, грамадзкіх арганізацій, а таксама людзі, якія прымалі ўдзел у ліквідацыі вынікаў Чарнобыльскай аварыі — інваліды Чарнобылю. Пасля кароткага мітынгу калона ўдзельнікаў шэсці рушыла па праспекце Скaryны, і далей па вул. Сурганава. На перадзе неслы званы і абрэз — як знак жалобы.

Калі універсаму "Рыга" памяць пра ахвяру Чарнобыльскай катастрофы была ўшанаваная маўчаньнем — удзельнікі шасці 16 хвілінай стаялі м��чы з запаленымі сечвекамі...

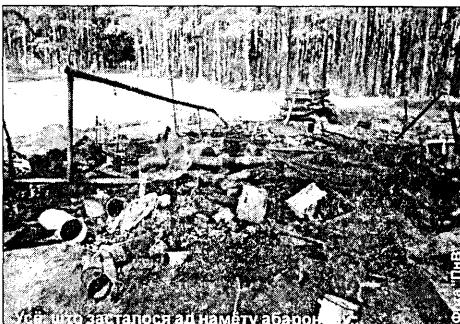
**Статья**

## ТРАГЕДЫЯ Ў КУРАПАТАХ

У ноц з 18 на 19 красавіка быў спалены намёт з абаронцамі  
Месца пахавання ахвяраў стаўлінскіх рэпрэсій ад варварскага зыншчэння...

Абаронцаў Курапатай, якія вось ужо больш за паўгода трывалі сваю вахту, апошнім часам спрабуюць ня толькі зламаць фізічна, але і ў значчай ступені дыскрэдытаўцаў іх барацьбу. Сама бывшчаная група "Сумленне Курапатай" ціпер закідае рэдакцыі беларускіх СМІ паведамленнямі пра нібыта бясконця п'янкі сядр абаронцаў і яшчэ чорт ведае пра што. Прайда, пры гэтым "сумленныя" чамусыці забываюць паведаміцы, што гэта менавіта іх саміх за спробы непрыстойных паводзінай у съяві для беларускіх месцаў выштурхувалі з Курапатай. Аднак, каб яшчэ раз пераканацца, што спробы ганьбніцца абаронцаў Курапатай ня маюць пад сабою глебы, я вырашыў энту наведаць урочышча. Пабываўшы там, у чарговы раз з усёй адказнасцю магу заяўіць: спадак крыткы, вы на мэцце ражці. П'ятнадцять сядр абаронцаў Курапатай я ня бачыў. Былі толькі ўсюдзісныя прыхильнікі пікнічнай з білжайшых мінскіх дамоў. Дарэчы, той факт, што фармальна ахоп'яўская дзяржавай зона дагэтуль не абнесеная надзейнымі плотамі, мала турбую адказных асабоў.

Хлопцам і дзіячам, якія дзяячуць на Курапатах, у шматлікіх публікацыях у дзяржаўнай прэсе ставяць у віну той факт, што праца будаўнікоў па пашырэнні і добраўпакаванні мінскай кальцавай дарогі ў мікрарадэне Зялёны луг-7 і ўрочышчы Курапатаў на скончаная, як пісанавалася, да 1 красавіка. Маўляю, насуперак быццам бы ўзгодненай з грамадзкас



ци праектнай дакументацыяй, абаронцы не даюць засыпець пяском прыдараўненую 20-30 см. Я патлумачыў мне адзін з лідэрў валанцёраў, касцер па поўной ўтадненасць пазіцыі баюко пакуль рана, спрэчкі працягваюцца. Апроч таго, хлопец нарадаў, што настав там, дзе разыходжання ня назіралася, будаўнікі часам самі адходзілі ад праекту, што у той камітэтнай справе працягвалася недапушчальна.

У адным з камітэтаў у дзяржаўнай прэсе неўядомы аўтар нараکаў на тое, што намёт абаронцаў стаіць ля самай дарогі і замінае будаўнікам. Нагадаю, што паміж дарогай і намётам добрая сен метраў і аднану дзённую "аператыўнасць" выданьня Прэтэнзіі лабанчыцы сవет рэнці ў пятніцу, а ў ноц з ццаўвярга на пятніцу неўядомыя намёт падпалилі.

У гэтую ноц дзяячы Курапатаў чалавекі — Аляксандр Поклад, Васіль Парфенюк і Ірына Вяткіна. Намёт загарэўся калі з гадзінай ночы, Васіль Парфенюк першым пачуў

пах дыму. Вось што ён распавёў супрацоўнікам ПЦ "Вясна": "Я выскучыў, склалі вогнетушыльнік. Верх намёту палаў ва ўсю, уваход таксама гарэў. Я колькі разоў пісціў вогнетушыльнікам, але пена ўм хутка скончылася. Я заскочыў на намёт, падбізіў Ірыну — яна таксама выскучыла. Там заставаўся яшчэ Аляксандр Поклад. Ен ня змог адразу выскучыць. І ўжо калі ўсё пачало гарэць, аблавальца, ён стаў крычаць, і мы яго пра вакні выцягнулі, вылікалі "хуткую дапамогу" і міліцию... Аляксандра Поклада забраўшы ў шпиталь..."

Між тым другая ўплывовая газета яшчэ напярэд дадзі падпіл адпаведным чынам рыхтавала грамадзкую думку, паведаміўшы пра ўсё ту ж мілічную дамоўленасць баюко. Восі паўстасе пытанні: дык каму ж было выгадна тое, што адбюлося?

Сумненны ў скептыкаў выклікае і небяспека, якой штодня падвяргаюць сабе актыўсты руху "За вырату-

ваньне Курапатай". На гэта можна толькі парыць крытыкамі падзялжыўся разам з хлопцамі і дзіячамі хады боч-другу. Щыра кажучы, я зрабіў тое ня здолеу. Дарэчы, у пятніцу, 19 красавіка, увечары да іх знou на ведаліся п'яныя неханцысты, але, убачыўшы колькасную перавагу абаронцаў, паличылі за лепшэ ссыцы. Аднак абяцалі вярнуцца. Чакаць іх я ня стаў, а толькі у чарговы раз згадаў ранейшыя напады на імправізаваны лагер. Тут пабывалі ўсе: скінхеды, міліцыянты, проста "адмарожаныя" валацугі. А маладыя людзі ўсё яшчэ змагаюцца... Самае, на мой погляд, абсурднае авінавачанне іх — быццам абаронцы Курапатай парушаюць закон ахове по міністру. Аказваецца, закон парушаюць ня тыя, хто пракладае праз могілкі дарогу, матывуючы такія крок эканоміяй сродкі, а тыя, хто спыніў варварскіх будаўніцтва, і ні на гадзіну ня кінуў абарону месца масавых пахаванняў ахвяраў стаўлінскіх рэпрэсій! Бач ты, уканалі ўздоўж алеі "сапраудны частакол" з новымі крыжамі, што быцьбы былі "парушыла ансамбль" і нават "стварыла нейкую лубочнасць". Лухта! Дыльтойная, у дзве з паловай метры вышынёй, зробленыя з габляваних сасновых брусоў, амаль на метр уканалы ды ўмацаваныя камяніямі крыжы вельмі арганічна ўтвараюць своеасаблівую "Шлях на Галгофу".

Так, гэтае відовішча, як і пастаянная прысутнасць у курапаткім лесе неабыкнавай да сваёй гісторыі моладзі "мылица" вока прыкльнікам "намечкага следу" злачынства ці "пакаянні і прымірэнні". Ім надакуцьла элем Курапатай, і яны імкніца як мага хутчэй пастаўіць на ёй кропку! І моладзь им першакажае.

Вадзім ДОУНАР.

**7 ПРАВА НА ВОЛНЮ Бюлетень Грамадскага Акдаманія "Правадаборонны Цэнтр "Вясна"**

№8(104)

Жыццце

Права на волю. Бюлетэн Грамадскага аб'яднання "Правабарончы цэнтр "Вясна""

8

# ПАЛЯВАНЬНЕ НА "ВЕДЗЬМАКОЎ"

**ЛУКАШЕНКА РАСПАЧАЎ НОВУЮ КАМПАНІЮ ПА ЗЫНШЧЭНЬНІ  
БЕЛАРУСКАЙ КУЛЬТУРЫ, ЛІТАРАТУРЫ, МОВЫ...**

У сярэдзіні красавіка сярэдня школы Беларусі атрымалі цыркуляр, падпісаны міністрамі аддукцыі РБ П. Брыгадзінам. У дакументе паведамляецца, што з ліку дысыцьлінаў, авбазкозных пры зданы выпускных іспытатаў, выкликаеца беларуская літаратура. Цяпер выпускнік можа здаваць альбо не здаваць гэты іспыт па ўласным жаданьні. Такім чынам у беларускіх школьніках зынка апошні стымул вучыцца і размаўляцца па-беларуску. Быда іспыту траба было рыхтавацца: чытаць і пераказаць творы, вучыць на памяць вершы. А цяпер гэта можна не рабіць. Дэмакратызацыя па-беларуску называецца. У краінах, дзе моўная сітуацыя нармальная, такі крок і сапраўды мог бы выгладзіць дэмакратычным. У нас жа гэта ёсьць яшчэ адзін удар па прастыжу мовы карэннай – русіфікаванай – нацыі. На Беларусі было ўжо штотаксі падобнае за хрушчоўскім часам: тады школьнікі маглі адмовіцца ад вывучэння роднай мовы. Тлумачылася гэта проста: маўляў, калі пры блізкім узку камунізме ўсе нацыянальныя мовы Савецкага Саюзу арганічна і зладжана злыноца ў адні – адзіна правільнай і палітычна вывераную – рускую, дык навошта губляць час на вывучэні беларускай! И што ж – адмалуяліся! Як адмовіліся б, калі быў на тое такі ж вышышы дазвол, ад вывучэння фізікі ці матэматыкі. Нешта падобнае ў адносінах да нацыянальнай літаратуры на беларускіх абсягах: культывеца і зараз – але ўжо ў сваі нацыянальнай дзяржаве. Дарэчы, ці ёсьць яшчэ ў съвеце краіна, насыльнік якой добраахвонта, па ўласнай ініцыятыве, вырашалі быць ім грамадзянамі ды гаспадарамі на сваёй зямлі, паважаць ім родную культуру (найперш мову сваю ды літаратуру), заставацца сувядомыні насьбітамі нацыянальнага гонару і культуры альбо не. Так, няма такой краіны. Апроч, хіба, Беларусі...

Нават апошні школьнік-двоечнік цяпер цудоўна ўсыходзіць: калі можна не здаваць іспыт па беларускай літаратуры, дык ці варта стаціца спрэна да вывучэння яе, гарбець надтворамі Багдановіча да Гарэцкага, вучыць на памяць вершы Гілевіча да Барадуна? А там, мяркуючы па предкамеманцыйных сацыялагічных аптыганьнях, прэстыж роднай літаратуры ў беларускіх школах цяпер звыдены ледзь не да нуля. Здаваць іспыт па літаратуры зьбіраюцца лічаныя школьнікі...

Але вернемся да міністэрскага загаду. Што гэта: сваўольства П. Брыгадзінам, выклікане шкодніцкім неразу-

меньнем неадкладнай патрабы развіцьця і ўмацаванья беларушчыны? Ды не! Проста акурат такое аблічча мае на сέнёй беларуская дзяржаўная палітыка, якая ня проста цураеца ѿсяні беларуска, але мэтанакіравана яго зыншчына. И за ўсім гэтым, натуральна, воля презідэнта Лукашэнка, без указаньня і загада якога, як вядома, і карова ў самым занядбаным катлазе не ацеліцца...

"Разабраўшыся" з мовай, улады намерліся пастаўіць крык і на беларускай літаратуры. І метады выкарыстоўваюцца тая ж – езуіцкія: усё зроблене дзеля таго, каб ініцыятыва адмовы ад усіго нацыянальнага ішла зынку. Гэта ж, маўляў, ня ўлада грэбуте мовай ды мастацкай кніжкай, на ёй напісанай, а сам беларускі народ.

Што зробіш, калі ў першага прэзідэнта Беларусі такі жыццёвые прынцыпы. Прости выхаванненім Аляксандра Рыгоравіча ў свой час зайнімаліся на столікі бацькі, колькі савецкая ўлада да кампартыя, на скількіні да таіх сантыменту, як сумленнасць, дасьведчанасць ды чалавекалюбіе. Тому Лукашэнка умее і можа ўсё. Не бяз поспеху перакроіць беларускую палітыку, узяўшы трывалы курс на гітлераўскія метады кіравання. Вельмі хутка ўзы́шь на неймавернай вышыні (вышы́ш калене!) нацыянальную эканоміку, сцьвердзішь на неі падстай, што часлаўліцы-беларусы будуть жыць кепска, але нядоўга. І таму наступ на беларускую літаратуру выглядзе цалкам лагічным. Як, дарэчы, і на беларускіх літаратарапаў. Но менавіта тут знаходзіцца адзін з апошніх асяродкіў вальнадумных носьбітага нацыянальнай духоўнасці. Чаму Лукашэнка ўзы́шь за пісьменнікай? Скажыце, а хто з тых літаратарапаў падтрымлівае ягоны антыбеларускі курс? Адзінкі. Так, адзінкі, і тыя бліжэй да вызначынных грамфанаў, пэцыяналкай паперы, чым да сапраўдных мастроў слова.

Беларускі пісьменнікі ў сваёй большасці не падтрымліваюць палітыку Лукашэнкі і палітыку Лукашэнкі. А таму прышоўшы неадкладны час і іх загада пад ляду. Катэгарычна, без сантыменту і інтэлігэнція гуманнасці. І гэта вельмі характерна для прэзідэнта, які літаральна гоніць Беларусь да съветлай будучыні пад нязмененным дэзвізам: "Хто не са мной, той супрацівін!" Працэс бесспаромнага канвансання пісьменнікай з кохным днём на біорае тэмплы. Гэткае паліяванье на ведзьмакоў, эта якога – спляжыць, абыцьця, зъміяць з брудам усё спрадвеку беларускае. Зволненія з пасадаў галоўнага рэдактары літара-

турна-мастацкіх часопісаў "Полымя", "Маладосьць", "Крыніца", "Неман". Усе гэтыя часопісы, што былі самастойнымі, сагнаныя ў адзін "калгас" – установу, якую ўзычнілай дэпутат Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Сяргей Касцян, шырока відомы сваімі славянофілскімі і камуністычнымі поглядамі. Прызначаны на гэту пасаду ён міністрам інфармацыі па асабістай прапанове Лукашэнкі. Пры гэтым бесспаромнік быў парушаны Закон аб друку, статуты выданьняў, праваў іх заснавальнікай... Ня месцы вальнадумных рэдактараў называемых часопісаў прызначаныя ляяльныя да ўладаў "таварышы". Дзеля чаго, думаецца зразумела: каб пропагандаваць і апіваць у высокамастацкіх творах "поспехі" Лукашэнкі ў эканоміцы, сельскай гаспадарцы і на ніве зыншчыны беларускай культуры. Пад пагрозай звольненіні і радаваныя супрацоўнікі часопісаў, асноўнай бядой якіх стала на столікі жаданыя пісаць тое, што думаюць, колькі уласцівасць увогуле думаць пра лёс Беларусі, пра яе будучынно.

Ад сваіх адданых падначаленых Лукашэнка патрабуе ў першую частку таго, што віртуозна ўмее сам – хлусці. Адкрыта, у очы, бяз сораму. Свае асабістай здолнасці ў гэтым Лукашэнка паказаў падчас нядынняга выступу на расійскім тэлеканале НТВ: ён настойліва пераконваў тэлегледачаў, што выхоўваўся ў школе на вершах Васіля Быкова (признаны ў съвеце праздакі ніколі вершава не пісаў, не друкаваў, а тым больш не было іх у школьнай праграме...). Хвалілі на НТВ Лукашэнку за тое, што ўсяляк падтрымлівае Саюз беларускіх пісьменнікі, хоць на самой справе супрацоўнікі Саюзу амаль год не атрымліваюць заробку, за тое, што перыядычныя беларускамоўныя выданыя знаходзяцца ледзь не пад бацькўскай алейкай – зноў хлусці, бо супрацоўнікі беларускамоўных літаратурных часопісаў таксама не атрымліваюць заробку і грошай на друкаваныя сваіх выданьняў. Хвалілі, бо на ведаюць, што сапраўды адбываецца сеньёна на Беларусі. А можа – ня хочуць ведаць?

На Беларусі цяпер пануе татальнай мана. На ўсіх ключавых пастах – верныя паслугачы прэзідэнта, прафесійныя непрафесіяналы-хлусці, выхаваныя ў дзяцінстве на "вершах Васіля Быкова". Ня буду зьдзіўляцца, калі ў асабістых інтарэсах Лукашэнка авесыць сёлетнія вісны кепскай зімой. Хіба ж немагчыма гэта ў краіне "непалоханых ідэяў"?

Алесь ГАРКУН.

**Права на волю. Бюлетэн Грамадскага аб'яднання "Правабарончы цэнтр "Вясна""**  
Выходзіць два разы на месец на беларускай, англійскай і рускай мовах.  
Наклад 299 асобнікай. Рэдактар Алесь БЛЯЯЦКІ.  
Пры перадруку спасылка на бюлетэн авбазкозковая.

Адрас рэдакцыі:  
220013 Менск, в/с 49,  
E-mail:viasna@spring96.org  
www.spring96.org

У нумары скрыстыяны  
фотадымкі з архіву  
ГА ПЦ "Вясна"